

**Colóquio Internacional Pluridisciplinar
Colloque International Pluridisciplinaire**

“Hic sunt dracones”

**Viagens incertas, Navegações longínquas, Terras
inexploradas, do fim da Antiguidade ao início dos Tempos
Modernos**

**Voyages incertains, Navigations lointaines, Terres
inexplorées, de la fin de l'Antiquité au début des Temps
modernes**

**Uncertain Journeys, Distant Navigations, Unexplored
Lands, from the End of Antiquity to the Beginning of
Modern Times**

**PROGRAMA
PROGRAMME**

28-30 de outubro de 2025

**Universidade Aberta – Palácio Ceia
Rua da Escola Politécnica, 147
1269-001 Lisboa
Portugal**

Sala de Atos

Terça-feira, 28 de outubro de 2025

9:00h – 9:30h	Receção dos Participantes
9:30h-10:00h	Sessão de Abertura Professor Doutor José Sales, Vice-Reitor para o Ensino e Assuntos Académicos (em representação da Magnífica Reitora da Universidade Aberta) Professora Doutora Isabel Barros Dias (em representação do Diretor do Departamento de Humanidades) Professora Doutora Danielle Buschinger (Comissão Organizadora)
10:00h-10:45h	Fausto de Michele (Univ. Graz, Áustria) Die Abenteuer des Barons Münchhausen oder die phantastische Reise von der mittelalterlichen Gab-Tradition zum modernen phantastischen Märchen Moderação: Danielle Buschinger (U.Picardie)
10:45h-11:15h	Pausa para café – Hall de entrada do Palácio Ceia
11:15h-12:00h	Patricia Gillies (Univ. of Essex, Reino Unido) Shakespeare and the Imagination of the Voyage: Secrets, Shipwrecks and Pirates Moderação: Danielle Buschinger (U.Picardie)
12:00h-12:45h	Helena Hasilová (Chales Univ., Prag, República Checa) & Jiří Hasil (Pedagogická Faculta, Prag, República Checa) Von Böhmen bis ans Ende der Welt oder die Friedensbotschaft des tschechischen "Hussitenkönigs" Georg von Podiebrad - Jiří z Poděbrad Moderação: Danielle Buschinger (U.Picardie)
12:45h-14:00h	Almoço livre
14:00h-14:45h	Petya Ivanova (Univ. de Genève, Suíça) Le voyage initiatique de Jonas dans le poème moyen anglais <i>Patience</i> Moderação: Luís Carlos Pimenta Gonçalves (UAb)
14:45h-15:30h	Caroline Cazanave (Univ. de Franche-Comté, França) La dérive imaginative des navigations lointaines opérées par Huon de Bordeaux dans les poèmes en vers (du XIII^e) puis dans leur mise en prose (du milieu du XV^e) Moderação: Luís Carlos Pimenta Gonçalves (UAb)
15:30h-16:00h	Pausa para café – Hall de entrada do Palácio Ceia
16:00h-16:45h	Revital Refael-Vivante (Bar-Ilan Univ., Israel) Pilgrimage of Animals to the Holy Land Moderação: Ana Rita Martins (UAb)
16:45h-17:30h	Anna Kukulka Wojtasik (Univ. de Varsovie, Polónia) Tribulations du roi Guillaume dans le conte "<i>Guillaume d'Angleterre</i>" de Chrétien de Troyes Moderação: Ana Rita Martins (UAb)

17:30h-18:15h	Vered Toar (Bar-Ilan Univ., Israel) Secret Caves to Secret Worlds in the Holy Land – Legends of a Hidden Geography Moderação: Ana Rita Martins (UAb)
---------------	--

Quarta-feira, 29 de outubro de 2025

10:00h-10:45h	John Gillies (Univ. of Essex, Reino Unido) Marlowe's Map Again Moderação: Gerald Bär (UAb)
10:45h-11:15h	Pausa para café – Hall de entrada do Palácio Ceia
11:15h-12:00h	Renate Ullrich (independent researcher, Berlin, Alemanha) Luf Passion Moderação: Gerald Bär (UAb)
12:00h-12:45h	Rose Bianca (independent researcher, Vienne, Áustria) <i>Wiltu wanderenn in fremde lant so seggen dich: Himmlisches Geleit, magische Amulette und schützende Zaubersprüche für sicheres Reisen im 14. und 15. Jahrhundert</i> Moderação: Gerald Bär (UAb)
12:45h-14:15h	Almoço livre
14:15h-15:00h	Michel Ryznik (Bar-Ilan Univ., Israel) La versione italiana della racconto rabbinico del viaggio di un mercante al Regno di Asmado Moderação: Filipe Alves Moreira (UAb)
15:00h-15:45h	Claudia di Fonzo (Univ. di Trento, Itália) «L'odore dell'India»: il sacrificio della carne come utopia politica. Moderação: Filipe Alves Moreira (UAb)
15:45h-16:15h	Pausa para café – Hall de entrada do Palácio Ceia
16:15h-17:00h	Miroslava Novotná (Univ. Masaryk de Brno, República Checa) Les voyages merveilleuses de Saint Brandan dans la légende de Benoît et de Julius Zeyer Moderação: Helena Antunes (UAb)
17:00h-17:45h	Isabelle Weill (Univ. Paris Ouest Nanterre, França) Le voyage nocturne du prophète d'après "le livre de l'échelle de Mahomet" Moderação: Helena Antunes (UAb)
18:00h	Assembleia Geral Anual do Centre d'Études Médiévales de Picardie

Quinta-feira, 30 de outubro de 2025

09:45h-10:30h	Florent Gabaude (Univ. de Limoges, França) Hans Sachs (sujet à préciser) Moderação: Paulo Osório (UAb)
10:30h-11:15h	Pascal Ehrlich (Univ. Konstanz, Alemanha) Monster am Wegesrand: Die Epistemologie des Wunderbaren in mittelalterlichen Reiseberichten Moderação: Paulo Osório (UAb)
11:15h-11:45h	Pausa para café – Hall de entrada do Palácio Ceia
11:45h-12:30h	Therese Robin (Univ. Paris-Est Créteil, França) La géographie du <i>Nibelungenlied</i> à travers les voyages des héros Moderação: Dionísio Vila Maior (UAb)
12:30h-13:15h	Daniele Buschinger (Univ. de Picardie, França) Richard Wagner, un grand voyageur Moderação: Dionísio Vila Maior (UAb)
13:15h	Encerramento do Colóquio

Comissão organizadora:

Daniele Buschinger (Univ. de Picardie, Centre d'Études Médiévales de l'Univ. Picardie)

Isabel Barros Dias (Universidade Aberta | Polo do IELT na UAb)



O IELT é financiado por Fundos Nacionais através da FCT – Fundação para a Ciência e Tecnologia no âmbito dos projetos UIDB/00657/2020 e UIDP/00657/2020.